



Raad van de
Europese Unie

Brussel, 23 november 2015
(OR. fr)

13602/15

LIMITE

PV/CONS 55
AGRI 558
PECHE 408

ONTWERPNOTULEN¹

Betreft: **3418^e** zitting van de Raad van de Europese Unie (**LANDBOUW EN
VISSERIJ**), gehouden te Luxemburg op 22 oktober 2015

* Informatie over wetgevingsberaadslagingen van de Raad, andere openbare beraadslagingen van de Raad en openbare debatten staat in addendum 1 bij deze notulen.

INHOUD

Bladzijde

1. Goedkeuring van de agenda 3

WETGEVINGSBERAADSLAGINGEN

2. Goedkeuring van de lijst van A-punten 3

NIET-WETGEVINGSWERKZAAMHEDEN

3. Goedkeuring van de lijst van A-punten 3

VISSERIJ

4. Voorstel voor een verordening van de Raad tot vaststelling, voor 2016, van de vangstmogelijkheden voor sommige visbestanden en groepen visbestanden welke in de Oostzee van toepassing zijn 3
5. EU/Noorwegen: jaarlijks overleg voor 2016 4

LANDBOUW

6. Naar een klimaatvriendelijke landbouw 5
7. Diversen 6
- a) Duurzaam gebruik van gewasbeschermingsmiddelen
 - b) Verslagen van de Commissie over de noodzaak, zo die er is, van bepalingen inzake op melk gebaseerde dranken en soortgelijke producten bestemd voor peuters, enerzijds, en voeding voor sportbeoefenaars, anderzijds
 - c) Ministeriële conferentie "How to maintain GMO-free agriculture in Europe" (Ptuj, Slovenië, 21 augustus 2015)
 - d) G7 - bijeenkomst van de ministers van Volksgezondheid - "resistentie tegen antibiotica" (Berlijn, 8-9 oktober 2015)
 - e) Nieuwe technieken voor gewassenteelt en veehouderij
 - f) Resultaat van de vergadering van de Visegrad-landen plus Bulgarije, Oostenrijk, Roemenië en Slovenië (V4 + 4) (České Budějovice, Tsjechië, 26 augustus 2015)

- BIJLAGE - Verklaringen voor de Raadsnotulen 8

*
* *

1. Goedkeuring van de agenda

13007/15 OJ CONS 55 AGRI 525 PECHE 357

De Raad heeft bovengenoemde agenda goedgekeurd.

WETGEVINGSBERAADSLAGINGEN

(Openbare beraadslaging overeenkomstig artikel 16, lid 8, van het Verdrag betreffende de Europese Unie)

2. Goedkeuring van de lijst van A-punten

13029/15 PTS A 76

De Raad heeft de lijst van A-punten in document 13029/15 goedgekeurd.

Nadere bijzonderheden over de vaststelling van deze punten staan in het addendum.

NIET-WETGEVINGSWERKZAAMHEDEN

3. Goedkeuring van de lijst van A-punten

13030/15 PTS A 77

De Raad heeft de lijst van A-punten in document 13030/15 goedgekeurd.

De Spaanse, de Cypriotische en de Roemeense delegatie hebben zich van stemming onthouden voor punt 22 en hebben verklaringen ingediend. De Tsjechische, de Slowaakse en de Britse delegatie alsmede de Commissie hebben verklaringen ingediend.

De verklaringen bij deze punten staan in de bijlage.

VISSERIJ

4. Voorstel voor een verordening van de Raad tot vaststelling, voor 2016, van de vangstmogelijkheden voor sommige visbestanden en groepen visbestanden welke in de Oostzee van toepassing zijn

(Door de Commissie voorgestelde rechtsgrondslag: artikel 43, lid 3, van het VWEU)

– Politiek akkoord

13100/15 PECHE 364

11675/15 PECHE 281

+ ADD 1

De Raad heeft met eenparigheid van stemmen een politiek akkoord bereikt over de vangstmogelijkheden, voor 2016, voor bepaalde visbestanden in de Oostzee. De Commissie steunde het definitieve compromis van het voorzitterschap (doc. 13269/1/15 REV 1). Naast de in het compromis van het voorzitterschap opgenomen verklaringen, hebben BE, ES, FR en PT verklaringen (doc. 513404/15 ADD 1) over de recreatievisserij ingediend.

5. EU/Noorwegen: jaarlijks overleg voor 2016

- Gedachtewisseling
12468/15 PECHE 324 N 6

De Raad heeft van gedachten gewisseld over het jaarlijks overleg dat de EU en Noorwegen zullen houden in het kader van hun bilaterale visserijovereenkomst. De eerste overlegronde vindt plaats van 16 tot en met 20 november 2015 in Kopenhagen, teneinde de onderhandelingen vóór het begin van 2016 af te ronden.

Vele delegaties benadrukten het belang van deze bilaterale overeenkomst. Sommige delegaties uitten hun bezorgdheid over het eenzijdig door Noorwegen bepaalde vangstvolume voor blauwe wijting in 2015, met name in het licht van het wetenschappelijk advies dat voor 2016 een aanzienlijke vermindering van het vangstvolume aanbeveelt.

Een groot aantal delegaties benadrukte het belang om een billijk en redelijk evenwicht te vinden in de uitwisseling van vangstmogelijkheden met Noorwegen. Verscheidene delegaties herinnerden eraan dat de aanlandingsverplichting vanaf 1 januari 2016 geleidelijk aan in werking zal treden voor de demersale soorten, en dat in de onderhandelingen met Noorwegen ook rekening moet worden gehouden met deze nieuwe context.

De belangrijkste onderwerpen in de besprekingen met Noorwegen zijn:

- de maatregelen betreffende het beheer van de zeven gezamenlijk beheerde visbestanden in de Noordzee en het Skagerrak;
- eventuele aanpassingen van de bestaande voorschriften voor het beheer van schelvis en haring in de Noordzee, in het licht van het nieuwe ICES-advies;
- de uitwisseling van vangstmogelijkheden zodat de vissers van beide partijen belangrijke visserijactiviteiten kunnen voortzetten.

LANDBOUW

6. Naar een klimaatvriendelijke landbouw

- Gedachtewisseling
12693/15 AGRI 511 CLIMA 105 ENV 608

De Raad heeft een gedachtewisseling gehouden op basis van document 12693/15.

Het debat werd door drie uitgenodigde sprekers ingeleid. Verscheidene delegaties waren van mening dat de GLB-hervorming al een goede basis is voor het beperken van de gevolgen van de klimaatverandering. Er kan echter prioriteit worden gegeven aan een aantal intelligente oplossingen en maatregelen. De meeste delegaties steunden de gedachte dat het verband tussen wetenschap en landbouwpraktijk dient te worden versterkt, met name door kennisoverdracht en bewustmaking van landbouwers. Verscheidene ministers en de Commissievertegenwoordiger benadrukten het belang van het Europees innovatiepartnerschap en van Horizon 2020.

Veel ministers beklemtoonden dat de landbouw deel uitmaakt van de oplossing ter beperking van de klimaatverandering, onder meer in het raam van de CoP21, maar dat de doelstellingen realistisch moeten blijven.

De Franse delegatie verzocht de ministers zich aan te sluiten bij hun initiatief "4 per 1000: Soils for food security and climate", dat in het kader van de CoP21 zal worden gelanceerd. Diverse lidstaten steunden dit initiatief.

De Raad nam nota van de standpunten van de lidstaten, de Commissie en de uitgenodigde sprekers. De voorzitter zal de voorzitter van de Raad (Milieu) per brief een samenvatting van de resultaten van de besprekingen sturen.

7. Diversen

a) **Duurzaam gebruik van gewasbeschermingsmiddelen**

- Informatie van de Nederlandse delegatie
12769/15 AGRI 515 PHYTOSAN 48 PESTICIDE 3

De Raad heeft nota genomen van het verzoek van de Nederlandse delegatie, dat door een meerderheid van de delegaties werd gesteund, en van het antwoord van de Commissievertegenwoordiger.

b) **Verslagen van de Commissie over de noodzaak, zo die er is, van bepalingen inzake op melk gebaseerde dranken en soortgelijke producten bestemd voor peuters, enerzijds, en voeding voor sportbeoefenaars, anderzijds**

- Informatie van de Franse delegatie
12735/15 DENLEG 129 AGRI 513 SAN 322

De Raad heeft nota genomen van de opmerkingen van de Franse, de Ierse en de Griekse delegatie over de gevolgen van de vertraging bij de publicatie van de verslagen, met name inzake de omschrijving van het wettelijk kader dat voor deze voeding zal worden toegepast naar aanleiding van de inwerkingtreding van Verordening (EU) nr. 609/2013.

De Raad heeft tevens nota genomen van het voornemen van de Commissie om de verslagen in de loop van de komende maanden te publiceren.

c) **Ministeriële conferentie "How to maintain GMO-free agriculture in Europe" (Ptuj, Slovenië, 21 augustus 2015)**

- Informatie van de Sloveense delegatie
12600/2/15 AGRI 504 ENV 600 DENLEG 127 REV 2

De Raad heeft nota genomen van de informatie van de Sloveense delegatie over de resultaten van deze conferentie. De Raad heeft tevens nota genomen van de opmerkingen van een aantal delegaties en van de Commissievertegenwoordiger.

d) **G7 - bijeenkomst van de ministers van Volksgezondheid - "resistentie tegen antibiotica" (Berlijn, 8-9 oktober 2015)**

- Informatie van de Duitse delegatie
12933/15 AGRI 521 VETER 82 PHARM 43

De Raad heeft nota genomen van de informatie van de Duitse delegatie over de resultaten van deze bijeenkomst. De Raad heeft tevens nota genomen van de opmerkingen van een aantal delegaties en van de Commissievertegenwoordiger.

e) **Nieuwe technieken voor gewassenteelt en veehouderij**

- Informatie van de Duitse delegatie
13179/15 AGRI 533 ANIMAUX 52 SEMENCES 23 PI 74

De Raad heeft nota genomen van het verzoek van de Duitse delegatie, dat door meerdere delegaties werd gesteund, en van het antwoord van de Commissievertegenwoordiger.

f) **Resultaat van de vergadering van de Visegrad-landen plus Bulgarije, Oostenrijk, Roemenië en Slovenië (V4 + 4)
(České Budějovice, Tsjechië, 26 augustus 2015)**

- Informatie van de Tsjechische delegatie
12914/15 AGRI 520 AGRIFIN 87 AGRIORG 74 AGRISTR 64

De Raad heeft nota genomen van de informatie van de Tsjechische delegatie alsook van de opmerkingen van de Commissievertegenwoordiger.

VERKLARINGEN VOOR DE RAADSNOTULEN**Ad A-punt 1:**

Aanbeveling voor een besluit van de Raad tot machtiging van de Commissie om namens de Europese Unie onderhandelingen te openen betreffende de vernieuwing van het protocol tot vaststelling van de vangstmogelijkheden en de financiële tegenprestatie waarin is voorzien bij de partnerschapsovereenkomst inzake visserij tussen de Europese Unie, enerzijds, en de Republiek Gabon, anderzijds
– **Aanneming**

VERKLARING NR. 1 VAN DE COMMISSIE

"De Commissie acht het niet nodig dat in een besluit van de Raad houdende machtiging om onderhandelingen te openen, een materiële rechtsgrondslag wordt opgenomen."

VERKLARING NR. 2 VAN DE COMMISSIE

"In aansluiting op artikel 31, lid 2, van Verordening (EU) nr. 1380/2013 van het Europees Parlement en de Raad inzake het gemeenschappelijk visserijbeleid erkent de Commissie ten volle het belang van de duurzame exploitatie van mariene biologische hulpbronnen en de daaruit voortvloeiende noodzaak te zorgen voor een correcte toepassing van het concept overschot, als geformuleerd in artikel 62, lid 2, van het Verdrag van de Verenigde Naties inzake het recht van de zee (Unclos), vooral wanneer een partnerschapsovereenkomst inzake duurzame visserij en de bijbehorende protocollen de toegang van de externe EU-vloot tot hulpbronnen in de wateren van het partnerland regelen.

Met betrekking tot artikel 64 van het Unclos en artikel 31, lid 4, van Verordening (EU) nr. 1380/2013 is de Commissie evenwel van oordeel dat het concept overschot in mindere mate van toepassing is op visserijactiviteiten die over grote afstanden trekkende visbestanden exploiteren, waarbij adequate beheersdoelstellingen en passende beheersmaatregelen - regels inzake prioritaire toegang, vangst-, capaciteits- of inspanningsbeperkingen, en verdeelsleutels waar van toepassing - in eerste instantie op regionaal of subregionaal-niveau moeten worden vastgesteld door de overeenkomstsluitende partijen bij bevoegde regionale organisaties voor visserijbeheer, met inachtneming van het wetenschappelijk advies ter zake."

Ad A-punt 22:**Betrekkingen met Kosovo ***

- **Besluit van de Raad betreffende de ondertekening, namens de Unie, van de stabilisatie- en associatieovereenkomst tussen de Europese Unie en de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie, enerzijds, en Kosovo*, anderzijds**
- **Besluit van de Raad houdende goedkeuring van de sluiting door de Europese Commissie, namens de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie, van de stabilisatie- en associatieovereenkomst tussen de Europese Unie en de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie, enerzijds, en Kosovo*, anderzijds**
- **Stabilisatie- en associatieovereenkomst tussen de Europese Unie en de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie, enerzijds, en Kosovo*, anderzijds**

VERKLARING VAN SPANJE

"Het standpunt van Spanje inzake de vaststelling door de Raad van de besluiten over de ondertekening en de sluiting van de stabilisatie- en associatieovereenkomst met Kosovo, laat het standpunt van Spanje betreffende de internationale status van Kosovo onverlet en is in overeenstemming met Resolutie 1244(1999) van de VN-Veiligheidsraad en het advies van het Internationaal Gerechtshof over de onafhankelijkheidsverklaring van Kosovo.

Het gebruik van artikel 37 van het Verdrag betreffende de Europese Unie juncto artikel 31 van het Verdrag betreffende de Europese Unie alsmede artikel 217 van het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie juncto artikel 218 van het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie als rechtsgrondslag voor de stabilisatie- en associatieovereenkomst met Kosovo, laat het Spaanse standpunt over de internationale status van Kosovo onverlet en strookt met Resolutie 1244(1999) van de VN-Veiligheidsraad en het advies van het Internationaal Gerechtshof over de onafhankelijkheidsverklaring van Kosovo.

De tekst betreffende het Europese perspectief van Kosovo kan alleen worden begrepen als een toenadering tot de EU, zonder toetreding tot de EU als uiteindelijk doel, aangezien de unilaterale onafhankelijkheidsverklaring niet unaniem wordt erkend."

VERKLARING VAN DE REPUBLIEK CYPRUS

betreffende de sluiting en ondertekening van de stabilisatie- en associatieovereenkomst tussen de Unie en de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie, enerzijds, en Kosovo* , anderzijds

"De Republiek Cyprus herhaalt haar standpunt dat zij de unilaterale onafhankelijkheidsverklaring door Kosovo van 2008 niet erkent en is van oordeel dat de benaming "Kosovo" de standpunten over de status onverlet laat en in overeenstemming is met Resolutie 1244(1999) van de VN-Veiligheidsraad en het advies van het Internationaal Gerechtshof over de onafhankelijkheidsverklaring van Kosovo.

*

Deze benaming laat de standpunten over de status van Kosovo onverlet, en is in overeenstemming met Resolutie 1244(1999) van de VN-Veiligheidsraad en het advies van het Internationaal Gerechtshof over de onafhankelijkheidsverklaring van Kosovo.

De Republiek Cyprus verklaart voorts dat met de sluiting en ondertekening van de stabilisatie- en associatieovereenkomst tussen de Europese Unie en de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie, enerzijds, en Kosovo, anderzijds, niet wordt vooruitgelopen op het standpunt van de Republiek Cyprus over de status van Kosovo, dat overeenkomstig de nationale praktijk en het internationale recht zal worden vastgesteld, en geen verdragsrechtelijke betrekkingen of verplichtingen van de Republiek Cyprus ten aanzien van Kosovo tot stand worden gebracht.

Het gebruik van de rechtsgrondslag voor de stabilisatie- en associatieovereenkomst met Kosovo, met inbegrip van artikel 37 van het Verdrag betreffende de Europese Unie, laat het standpunt van de Republiek Cyprus betreffende de internationale status van Kosovo onverlet en is in overeenstemming met Resolutie 1244(1999) van de VN-Veiligheidsraad en het advies van het Internationaal Gerechtshof over de onafhankelijkheidsverklaring van Kosovo.

Voorts schept de sluiting en ondertekening van de stabilisatie- en associatieovereenkomst tussen de Europese Unie en de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie, enerzijds, en Kosovo, anderzijds, geenszins een precedent voor de toekomstige betrekkingen tussen de Europese Unie en Kosovo."

VERKLARING VAN ROEMENIË

betreffende de ondertekening van de stabilisatie- en associatieovereenkomst tussen de Europese Unie en de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie, enerzijds, en Kosovo*, anderzijds

"Roemenië zal nota nemen van de ondertekening van de stabilisatie- en associatieovereenkomst tussen de Europese Unie en de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie, enerzijds, en Kosovo, anderzijds, tijdens de ceremonie die plaatsvindt op [datum en plaats van de ondertekening toevoegen].

Roemenië herhaalt zijn nationaal standpunt dat het Kosovo niet erkent als staat.

De ondertekening door de Europese Unie en de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie van de stabilisatie- en associatieovereenkomst met Kosovo, laat het standpunt van Roemenië ten aanzien van de status van Kosovo onverlet en veronderstelt geenszins dat Roemenië Kosovo als staat erkent."

VERKLARING VAN SLOWAKIJE

betreffende het besluit van de Raad betreffende de ondertekening, namens de Europese Unie, van de stabilisatie- en associatieovereenkomst tussen de Europese Unie en de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie, enerzijds, en Kosovo*, anderzijds; en het besluit van de Raad houdende goedkeuring van de sluiting door de Europese Commissie, namens de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie, van de stabilisatie- en associatieovereenkomst tussen de Europese Unie en de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie, enerzijds, en Kosovo*, anderzijds

"De Slowaakse Republiek verklaart dat haar standpunt met betrekking tot de besluiten van de Raad over de sluiting en ondertekening van de stabilisatie- en associatieovereenkomst, haar nationaal standpunt over de status van Kosovo onverlet laat en in overeenstemming is met Resolutie 1244/1999 van de VN-Veiligheidsraad en het advies van het Internationaal Gerechtshof over de onafhankelijkheidsverklaring van Kosovo."

VERKLARING VAN HET VERENIGD KONINKRIJK EN DE TSJECHISCHE REPUBLIEK

"Het Verenigd Koninkrijk en de Tsjechische Republiek gaan akkoord met het besluit van de Raad, met inbegrip van het akkoord over artikel 3, lid 1 (voorzitterschapsregeling aan de EU-zijde). Het Verenigd Koninkrijk en de Tsjechische Republiek zijn van mening dat deze bepaling moet worden toegepast met passende aandacht voor de inhoud van punten die door de Associatieraad moeten worden besproken."

VERKLARING VAN HET VERENIGD KONINKRIJK

betreffende het besluit van de Raad betreffende de sluiting, namens de Europese Unie, van de stabilisatie- en associatieovereenkomst tussen de Europese Unie en de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie, enerzijds, en Kosovo, anderzijds

COM(2015) 181; en

het besluit van de Raad betreffende de ondertekening, namens de Europese Unie, van de stabilisatie- en associatieovereenkomst tussen de Europese Unie en de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie, enerzijds, en Kosovo, anderzijds

COM(2015) 183;

"Het Verenigd Koninkrijk is ingenomen met de ondertekening van de stabilisatie- en associatieovereenkomst tussen de Europese Unie en de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie, enerzijds, en Kosovo, anderzijds.

Het Verenigd Koninkrijk is evenwel van oordeel dat de Overeenkomst bepalingen bevat met betrekking tot het tijdelijk verblijf van natuurlijke personen in het kader van handel en overname uit hoofde van deel III, titel V, van het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie. Het Verenigd-Koninkrijk herinnert eraan dat overeenkomstig artikel 2 van het aan de Verdragen gehechte Protocol nr. 21 betreffende de positie van het Verenigd Koninkrijk en Ierland ten aanzien van de ruimte van vrijheid, veiligheid en recht, de bepalingen in door de Unie overeenkomstig die titel gesloten internationale overeenkomsten niet bindend voor, noch van toepassing zijn in het Verenigd Koninkrijk, tenzij het Verenigd Koninkrijk, overeenkomstig artikel 3 van het Protocol, er kennis van geeft dat het wenst deel te nemen aan de aanneming en toepassing van een voorgestelde maatregel.

Het Verenigd Koninkrijk heeft derhalve, overeenkomstig artikel 3 van Protocol nr. 21 de voorzitter van de Raad ervan in kennis gesteld dat voor zover de besluiten verband houden met het tijdelijk verblijf van onderdanen in het kader van handel, het wenst deel te nemen aan de besluiten van de Raad."

VERKLARING VAN DE COMMISSIE

over het begrip "gespecialiseerde kennis" in artikel 55, lid 2, punt b)

"De Commissie is van mening dat de definitie van "gespecialiseerde kennis" in artikel 55, lid 2, punt b), van de SAO in overeenstemming is met de overeenkomstige definitie ("personen die beschikken over uitzonderlijke kennis") die wordt gebruikt in de EU-lijst van specifieke verbintenissen van de Algemene Overeenkomst inzake de handel in diensten (GATS) van de WTO. Het gebruik van het woord "gespecialiseerde" in plaats van "uitzonderlijke" houdt geen wijziging of uitbreiding van de GATS-definitie in en is alleen een aanpassing aan het huidige taalgebruik."